

**SVENSK ÖVERSÄTTNING AV BREVET FRÅN EECMY TILL SVENSKA KYRKAN  
DEN 24 DEC 2010.**

---

**DEN ETIOPISKA EVANGELISKA KYRKAN MEKANE YESUS (EECMY)  
HUVUDKONTORET**

24 december 2010

Ärkebiskop Anders Wejryd  
Svenska kyrkan  
Uppsala, Sverige

**Uppmaning till Svenska kyrkan att ompröva sitt beslut om »vigselritual för att välsigna och stadfästa registrerade homosexuella partnerskap»**

Käre ärkebiskop Wejryd,  
Vi hälsar er i vår inkarnerade Herres Jesu Kristi namn!

Först av allt vill vi börja med att uttrycka vår förbundenhet och stora tacksamhet till Svenska kyrkan genom att ta fram några minnesvärda historiska fakta. Här är det värt att nämna de uppoffrande insatser som gjorts av pionjärmissionärer som Dr Eric Söderström som spelade en viktig roll när han åtföljde Onesimos Nesib, en inhemsk ledare och evangelist i början av Mekane Yesus-kyrkans tillblivelse. Vi värdesätter också den gemensamma resa i Guds mission som vi delat sedan dess.

Alltså är Mekane Yesus-kyrkan skyldig Svenska kyrkan och dess ledning tack för ert oreserverade deltagande och partnerskap i främjandet av en holistisk mission – evangelisation, utveckling och sociala tjänster – till Etiopiens folk. Vidare uppskattar vår kyrka de bidrag som missionärer med olika kunskaper och förmågor lämnat då de gjort uppoffrande tjänst på olika nivåer inom Mekane Yesus-kyrkan, med stor hängivenhet i sin kallelse, förkunnande evangeliet i ord och handlingar. Vid denna punkt i historien erkänner vi att den nuvarande starka tillväxten och enorma välsignelse som vi erfar är frukten av sådant arbete.

Arvet från troshjältar som dr Sodstrom och många andra kommer att fortsätta påminna oss om betydelsen av en kärleksfull, omsorgstagande och lidelsefull hängivenhet, som visas i tjänsten som vi ger åt Guds kyrka. Dessutom är det vår fasta övertygelse att ett missionsinitiativ som är troget mot den heliga Skrifts auktoritet och som inkorporerar integritet i det kristna livet måste fortsätta i generationer.

Mekane Yesus-kyrkan hade aldrig förutsett att en sådan hängivenhet och det förbund som ingåtts mellan våra förfäder med tiden skulle ta en annan riktning – en riktning som nu sätter vårt partnerskap i mission i fara. Vår kyrka var övertygad om att detta historiska missionspartnerskap mellan henne och Svenska kyrkan skulle fortsätta att vittna om vår bibliska tro och lutherska identitet och stärka vårt långvariga ömsesidiga engagemang. Detta var den enda grunden på vilken våra förfäder byggde sitt partnerskap och ingick ett förbund om att förbli i sanningen att Bibeln är Guds inspirerade ord och vägledande för ett deltagande

i Guds mission. Vi har emellertid insett att en främmande utveckling, motsatt denna övertygelse, nu äger rum i Svenska kyrkans teologiska resa. Därför har vi blivit djupt oroad över den väg som Svenska kyrkan valt att slå in på, utan att betänka den sanning vi ovan nämnt. Det är utifrån denna djupa oro som Mekane Yesus-kyrkan vill framföra sin vädjan, med ett hjärta bedrövat och förfärat över det beslut som ni tagit angående den mänskliga sexualiteten.

Som deltagare och partners i Guds mission utlovar vi alltid respekt för beslut som vi tar på var sitt håll inom våra egna institutionella och konstitutionella rättigheter. Det sägs klart i vårt gemensamma *Standard Agreement*-dokument att den delaktighet i Guds mission vi har grundas och bekräftas bara av vår bekännelses förpliktelse till sanningen i den Heliga Skrift. Mekane Yesus-kyrkan betraktar därför varje beslut som fattas i motsats till den Heliga Skrifs auktoritet som ett »medvetet avsteg» eller »avsiktlig avvikelse».

Beträffande Svenska kyrkans tidigare beslut år 2006 om det riktiga i att välsigna registrerade homosexuella partnerskap, påminner vi om att vi klargjorde Mekane Yesus-kyrkans hållning i det brev vi sände er 11 januari 2007. I det vädjade vi om omprövning av det fattade beslutet, för det ansvars skull som vi båda fått att värna sanningen i Bibelns lära. Som ni minns har vi också diskuterat hur vi skall kunna arbeta tillsammans då våra uppfattningar är så olika att vi inte kunnat nå konsensus. Till vår besvikelse indikerar Svenska kyrkans följande handling i november 2009, där kyrkan antog en policy om homosexuella äktenskap och ämbetspraxis beträffande dessa, att Svenska kyrkan driver detta beslut ännu längre, utan att ta hänsyn till vad detta innebär för hennes partnerskapsrelationer med Mekane Yesus-kyrkan.

Efter att ha hört en rapport och en rekommendation från vår kyrkas Råd för mission och teologi beträffande Svenska kyrkans avgörande, bestämde sig vår kyrkas sjätte Rådsmöte (*Council*) i staden Gimbi i västra Etiopien den 1-6 juli 2010, efter lång och allvarlig diskussion, att enhälligt besluta följande:

- a. Att bekräfta sitt tidigare ställningstagande beträffande mänsklig sexualitet, vilket redan uttryckts och skickats till berörda parter.
- b. Att sända en pastoral uppmaning till Svenska kyrkan att återvända till och förbli under Bibelns auktoritet och ompröva sitt ställningstagande om »vigselritual för välsignelse och stadfästelse av registrerade partnerskap».
- c. Att ge den en väntetid på ett år, i linje med *Standard Partnership Agreement*, och att det svar man får av Svenska kyrkan skall rapporteras till kyrkans sjunde Rådsmöte för vidarebehandling.
- d. Att på alla nivåer inom Mekane Yesus-kyrkan öva förbön för Svenska kyrkan under den ettåriga vänteperioden.

Med avseende på detta beslut tog Mekane Yesus-kyrkan också hänsyn till följande punkter: (1) Relationen mellan Mekane Yesus-kyrkan och Svenska kyrkan har en lång historia som går tillbaka ända till 1866. Vi tackar Herren att denna relation har lett oss fram till ett fullt partnerskap i mission. Vi har lovat varandra »att arbeta tillsammans i en anda av ömsesidigt förtroende, ärlighet och öppet (*accountable*) förvalterskap» [SAFP II.6]. Detta har flera följder för oss båda som partnerskapskyrkor. Vår relation förpliktar oss bland annat till att ömsesidigt dela information och se till att våra beslut och handlingar inte äventyrar, utan främjar och stärker vår gemenskapsrelation.

(2) I *Standard Partnership Agreement* har vi gjort ett starkt gemensamt åtagande som är viktigt att referera till i detta sammanhang:

»Vi [Mekane Yesus-kyrkan och Partners] tror bestämt att deltagande i Guds Mission är ett holistiskt och gemensamt ansvar för hela Guds folk. Alltså hör vi ihop, genom vårt delade arv, och som en konsekvens av våra långvariga relationer, och har ett gemensamt uppdrag att främja Guds Rike.

Vi fasthåller den bibliska sanningen att Jesu Kristi kyrka är en kropp i Honom. Precis som varje lem i människokroppen lever och fungerar tillsammans med de andra lemmarna för hela kroppens välbefinnande, har vi förenats av Herren Jesus Kristus till att leva och fungera tillsammans. Denna enhet finns för syftet att tillsammans fullgöra missionsbefallningen, som given till oss av Herren Jesus Kristus». [SPA 3.1 – 3.2].

(3) På grund av dessa fakta i vår relation var Mekane Yesus-kyrkans Rådsmöte tvunget att ifrågasätta om ömsesidig samhörighet, enhet i strävan och gemensam omsorg om hela Kristi kropps hälsa hade någon plats i Svenska kyrkans beslut att välsigna och viga »registrerade homosexuella partnerskap» och anta tillhörande regler för ämbetets hanterande av dessa handlingar (*adaption of ministry policies*) innan man gjort något som helst försök att dela med sig av sitt hermeneutiska ställningstagande [ö.a.: *sitt sätt att tolka bibeln*]. Svenska kyrkans ensidiga beslut i en teologiskt och bekännelsemässigt så känslig fråga har stört många medlemmar av Mekane Yesus-kyrkan och framkallat oro och osäkerhet beträffande relationen mellan våra två kyrkor.

(4) Mekane Yesus-kyrkans *General Assembly* godkände på sitt sjuttonde möte, som ägde rum i januari 2005, kyrkans Kärnvärden (*Core Values*), som så småningom blev en integrerad del av vår reviderade konstitution. En sektion av dessa *Core Values* [»*EECMY Moral Standard*»] handlar om kyrkans bibliska äktenskaps- och familjesyn och slår fast:

»Den Etiopiska Evangeliska Mekane Yesus-kyrkan tror och fastslår högtidligt att människor är skapade till Guds avbild som män och kvinnor (1 Mos. 1:27); och att de därför är värdiga kärlek, omsorg, respekt, värdighet och beskydd i alla avseenden. Som en väsentlig komponent i kyrkans grundläggande sociala värdering tror och hävdar Mekane Yesus-kyrkan bestämt att familjen skapas av den äktenskapliga föreningen mellan en man och en kvinna, som bestämt av Gud Skaparen (1 Mos. 2:22, 24).

Därför är det vår uppriktiga bön att genom Guds ingripande Herren den helige Ande ska kalla Svenska kyrkan till *metanoia* (omvändelse/*repentance*) och att era ledare inom kort överväger en omprövning av sitt beslut, och detta med anledning av Skriftens auktoritet och för den tjänsts skull som Gud har anförtrott oss alla, basen och grunden för vår kallelse och vårt partnerskap. Vi ber också för er i denna svåra tid att Gud må ge er vishet i att hantera denna situation.

Vi ser mycket fram emot att höra ert svar så snart det är möjligt.

Må Gud välsigna oss alla när vi söker hans ansikte för vägledning!

*Högaktningsfullt,*  
*Wakseyoum Idosa (Rev. Dr)*  
*President, Mekane Yesus-kyrkan*